

Tutu ña ni ke'i San Pablo kua'an nda'a' Filemón

Ti'vi' ra cha'an' ra

¹ Yu'u nduu' Pablo, te naá i vi'e kaa xa'a' a ña nduu' i te xika' nuu' nuu' Jesucristo. Yu'u xiin' ñani e' Timoteo ndii, ti'vi' ndu cha'an' un' Filemón kua'a, te xachuun' inga' xiin' ndu. ² Te ti'vi' tu ndu cha'an' sakuu' ne nakayá xa'a' Jesús vi'e un'. Te sakan' tu ti'vi' ndu cha'an' ne ta'an' e' xiin' Cristo, ña' nduu' Apia xiin' te nduu' Arquipo, te xachuun' inga' xiin' e'. ³ Te na sañu'u' na Ndiosí, yuva' e', xiin' xto'o e' Jesucristo, ndo'ó. Te na taxi tu a ña maní koo xiin' ndo'.

Ka'an Pablo xiin' Ndiosí xa'a' Filemón

⁴ Sakuu' ichi' kii' ka'an i xiin' Ndiosí ndii, taxi' i ña chindani a xa'a' un', Filemón, ⁵ sakan' ña xini i kuento ña ndani un' xto'o e' Jesús, te ini tu un' xini ña'a' un'. Te sakan' tu ndani un' sakuu' ne nduu' kuenta a. ⁶ Te ka'an va i xiin' Ndiosí ña xa'a' a ña iin kachi ini e' xini ña'a' e' ndii, kundani un' sakuu' ña va'a ña kuvu natiiin e' xa'a' a ña ndikún e' ichi' Jesucristo. ⁷ Kuachi ndii va'a va kuni nimá i, te naá va'a tu ini i xa'a' a ña tiakú tu'un ña kundani va un' ne ini xini Jesús. Ñani i, sakan' ña ni saki'vi un' nimá kua'a' ne nduu' kuenta Ndiosí xiin' ña xaa' un' jaan'.

Xikán Pablo iin ña va'a nuu' Filemón xa'a' Onésimo

⁸ Sakan' na kuui', tee' ndee kumi' i ña ndiee' ña ni taxi Cristo nuu' i te tiachuun' i yo'ó ndee ka ña kuní a saa un' ndii, ⁹ ndee chaa' ka ka'an nda'vi i xiin' un' te saa un' iin ña va'a xa'a' i xa'a' a ña ndani ta'an' e'. Yu'u, Pablo ndii, iin te xixa va nduu' i, te siin' tuku' ndii, vi'e kaa naá i vitin xa'a' a ña sania'á i ichi' Jesucristo. ¹⁰ Ka'an nda'vi i xiin' un' xa'a'

Onésimo, te ni ka'an ndoso' i tu'un va'a nuu' tixin vi'e kaa yo'o', ndee naa si'e i nduu' ra nuu' ichi' Jesús. ¹¹ Naa' nuu' ni kixin ndii, iin te naa xachuun' kuäsa' kuní ni nduu' Onésimo yo'o' nuu' yo'ó ndii, süu' sakan' ka nduu' a vitin, süu' jaan' ndii iin te xachuun' ndaku va nduu' ra nuu' i, te sakan' tu nuu' yo'ó.

¹² Sakan' na kuii' ti'vi' ña'a' i mii' ndu'u' un', te ndee naa nimá i nduu' ra. ¹³ Tee' ndee ni kuni' nimá i ña ndoo ra xiin' i nuu' yo'ó te chindiee' ra yu'u mii' naá i vi'e kaa xa'a' a ña ka'an ndoso' i tu'un va'a, ¹⁴ ndisu ni kuni' i saa i ndee iin ña'a' xa'a' a ña tia'an ndoo e' kuento xa'a' ña jaan'. Sakan' te ña va'a ña saa un' xa'a' i ndii, künduu a ndee naa ña tiin' u'vi' yu'u yo'ó te saa un' un, süu' jaan' ndii saa un' sakan' xa'a' a ña sakan' ka'an nimá mii' un'. ¹⁵ Kuachi ndii kuein' xa'a' a jaan' na ni kuxioo Onésimo yo'o' nuu' un' iin xa'a'. Ndisu vitin ndii sanandiko' i ra vi'e un', te ndoo ra ikan' ndee amaa ka kivi' xiin' un'. ¹⁶ Ndandii, künduu ka ra te xika' nuu' nuu' kuiti' un', süu' jaan' ndii künduu ra ndee naa ñani mii' un', te ndani va un'. Sakan' ña va'a ka nduu' a sakan'. Yu'u ndii, ndani va ña'a' i, ndisu yo'ó ndii, kuní a ña kundani ya'a ka ña'a' un'. Kundani un' ra sakan' ña süu' ndee ka nuu' te yivi' nduu' ra, süu' jaan' ndii iin te ndikún xto'o e' nduu' ra.

¹⁷ Sakan' na kuii', naa' ndixa xna'a ñani un' nduu' i nuu' ichi' xto'o e' ndii, natiin va'a un' ra ndee naa natiin' un' yu'u. ¹⁸ Naa' ni xaa Onésimo yo'o' ndee ka nuu' ña va'a xiin' un', uun naa' ndiso' ika' ra yo'ó ndii, yu'u nacha'vi xa'a' ra. ¹⁹ Yu'u, te nduu' Pablo, ke'i tutu yo'o', te chindu'u' i nuu' nda'a' i nuu' a, te kuni' un' ña taxi' i kuento i ña nacha'vi i yo'ó sakuu' ña ndiso' ika' ra yo'ó. Tee' ndee kuví sanaka'an' i yo'ó ña ndiso' ika' tu' mii' un' yu'u xa'a' kivi' ñuu un'. ²⁰ Ndixa, ñani i Filemón, ka'an nimá i ña saa un' iin ña va'a xa'a' i xa'a' a ña ini e' xini e' xto'o e' Jesús. Saki'vi un' nimá i xiin' ña jaan' xa'a' a ña

iin kachi xika' e' ichi' a.

²¹ Ti'vi' i tutu yo'o' nda'a' un', sakan' ña xini kaxi' i ña saxinú un' ña yo'o', te ndee kua'a' ka saa un' te sakan' ña xikán i jaan'. ²² Te ndee vitin sakuni' tu'un i yo'ó ña sakoo' tu'va un' iin xaan' mii' kundu'u' i. Sakan' ña ndiatu' ini i saxinú Ndiosí ña xikán ndo' nuu' a, te kuví keta i vi'e kaa, te ku'un ndi'e' i mii' ndiee' ndo'.

Ti'vi' te chindiee' ta'an' xiin' Pablo cha'an' Filemón

²³ Epafras, te naá vi'e kaa xiin' i xa'a' a ña xika' nuu' ndu nuu' Cristo Jesús ndii, ti'vi' ra cha'an' un'. ²⁴ Te sakan' tu' ti'vi' Marcos, xiin' Aristarco, xiin' Demas, xiin' Lucas cha'an' un'. Te chindiee' ta'an' xiin' tu' i nduu' sakuu' te yo'o'. ²⁵ Na sañu'u' na xto'o' e' Jesucristo nimá ndo'. Sakan' na kundu'u' a.

El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla
Mixtec, Ayutla: El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla New
Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ayutla Mixtec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun
2022

7e4f3497-fb83-5234-ac91-e00e1d534904